Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA LIBRARY 1987

VOL. 58 NO. 39 Date published 18 September 1987 日六廿月七 年卯丁 五期星 日八十月九 年七八九一

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHING LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604)685-8575
義忠誠教國結 義氣團
義俠除奸
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
今天天晴
最高溫度十九度
最低溫度十度

由上海副市長率領基肇李

中國訪問貿易代表團
古在經濟開展省壁活動

華哥溫來將前國中回返

（滿地可加新社電）據中國訪加貿易代表團人員稱，中國最大工業城市同時亦爲世界最大海港之一之上海，現已再次開放，以便進行貿易。

該十二人代表團經於本星期較早時與以古壁爲某地之數間大公司主管人員會晤。該等公司包括加拿大貝爾企業公司、加拿大馬可尼公司、SMC集團公司、BOMBARDIER INC.、及CASCADE INC.等。

該團團長上海副市長李肇基說，中國之政治領導層經已給予上海以較大之自主權力，俾其從事發展，同時欲使上海在亞洲太平洋邊緣成爲國際經濟中心。

李氏謂過去數年來，經已有二百七十一家外國商行在上海設立，其投資總額共爲十六億六千萬美元。其中大部份爲合資經營，包括加拿大之二千五百萬元在內。

加拿大政府經於一九八六年五月在上海開設領事館，並設有機構以促進貿易。據陪同該代表團之總領事沙拉辛說，自該時起，已有三百五十間加拿大公司派遣人員前往上海工作。

李氏謂上海有人口一千二百萬，現已計劃進行五項基本建設工程，而該等工程亟需外資與專業知識。該等工程爲：地下鐵路、橋樑、機場擴展、污水處理、及電話改良等。

沙拉辛在訪問中說，上海有一財政上之問題。此即該市可用新的產品償還工業債款，但基本建設則並不能賺取外匯。

加拿大政府經已提供二十億元之信用，以資助由加拿大機構進行之工程。

中國去年購進加拿大物品十億元。售與加拿大之物品則爲三億元。現在中國亟欲將此貿易赤字消除。

沙拉辛說，中國市場並非容易經營。市場是存在而且真實，並非不能打入或不能接近，端視乎如何進行。

沙拉辛續稱，主要關鍵在於需作長期打算，此即五年至十年。

該代表團將轉往渥太華及溫哥華

鄧樸方一行離京
訪問美國加拿大

盼加深中美加殘疾人友誼

（北京十五日電）以理事長鄧樸方爲團長的中國殘疾人福利基金會代表團今天上午離開這裡，前往加拿大和美國進行爲期四十五天的訪問，代表團是應加拿大渥太華市政督院和美國美中關係全國委員會的邀請前去進行訪問的。

鄧樸方臨行前說，他希望這次對加拿大和美國的訪問能夠加深中國人民和殘疾人與加、美人民及殘疾人之間的友誼，使他們的心貼得更近。

聯邦衛生部部長宣佈
貼津活生英者
下月開始增加

（溫哥華訊）聯邦衛生部長艾柏日前宣佈，聯邦政府即將提高發給耆英人士的生活費用津貼自下月開始，養老金將由每月的三〇三．六四元增加至三〇八．一九元。個人最高的保證入息補助將由三六〇．八七元增至三六六．二八元，已婚人士的保證入息補助則由二三五．〇三元增至二三八．五六元。

養老金是發給所有六十五歲或以上的耆英，但保證入息補助則限於發給祇有少量或全無額外入息的耆英人士。

年齡介乎六十至六十五歲之間的人士，而其配偶正在領取保證入息補助者，或前保證人息補助領受者的有需要的鰥寡，均有資格領取配偶津貼。

從下月起，已婚者最高的配偶津貼將由原來的五三八．六七元提高至五四六．七五元，而鰥寡的最高金額則由五九四．七一元增至六〇三．六三元。

李肇誠有意染指
博覽會場址發展

超越京廣鐵路

（溫哥華訊）一個財團，對博覽會所遺場址作整體發展，但不將之分割爲多個發展計劃。

麥氏謂省府將在世界若干大城市報章刊登廣告，邀請有興趣發展該場地者提出建議。

台峽貨運數量

（北京九月十七日電）一度是航行禁區的台灣海峽，現在已成爲連接中國南北海域的「黃金水道」。航運界人士透露，目前通過台灣海峽的客貨輪船，平均每月有九十多艘。去年，通過台灣海峽的貨運量達一千六百多萬噸，連續第三年超過京廣鐵路。

大陸輪船通過台灣海峽是從一九七九年開始的，以往大陸輪船都是取道菲律賓和日本近海，繞道而行，代價極高。一九八二年，廣州海運局又開辟了經過台灣海峽的客運航綫。

一位在這條航綫上航行多年的船長向人民日報記者介紹，台灣海峽全長二百七十多海里，需航行十幾個小時。在南北航綫靠大陸一側，分佈着一些由台灣當局管轄的島嶼，台灣船只經常往來其間。每次大陸與台灣輪船相遇，雙方都主動避讓，通航八年來，從未發生過摩擦。

有關部門介紹說，經過台灣海峽的南北航綫開通後，貨運量直綫上升，已成爲廣東和香港，澳門地區的一條重要經濟命脈。目前這些地區需要的石油，煤炭，糧食等大宗貨物，相當一部分是從海路運輸而來，而當地生產的礦石，糖，橡膠等產品，則通過台灣海峽源源運往北方。這條航綫的主要經營者廣州海運局表示，他們將繼續擴大運力，增加貨運量，使台灣海峽在南北物資，商品交流中發揮出更大作用。

洪門機構設宴迎送
藝術團及簡黃主委

（溫哥華訊）溫哥華洪門民治黨機構各級首長昆仲姊妹，昨在花城酒家設筵，一爲歡迎中國國務院僑務辦公室、及民間歌舞藝術團，來雲訪問演出。二爲歡送總支部主委簡建平及雲支部黃主委國富兩位前往澳大利亞參加該地民治黨舉行第九十週年慶典，並共研興洪要策，促進洪家團結，世界大同等任務，相繼由鄭宗遠及段津總領事雷社長民盼簡主委答謝酒過三巡，言笑宴宴，並祝一路福星，旅途愉快。

冠軍賽首天成績揭曉
世界韻律操比賽
中國隊名列第二

（保加利亞華拿加新社十七日電）在第十三屆之世界韻律操冠軍比賽第一天之後，保加利亞已獲得十全十美的分數，而加拿大則名列第十。

保加利亞獲得最高限度之分數，亦即廿分。

令人驚奇者，乃中國隊竟得一九點六分，名列第二；以次爲第三名西班牙隊之一九點四五分，與及第四名日本隊之一九點三五分。

加拿大隊因爲好手馮麗明患上闌尾炎未有參加比賽，祇得一八點三五分，名列第十。

兒童玩火造成
卑詩兩宗火警

史美達斯市二十人無家可歸

（溫哥華訊）史美達斯市一名四歲女童因玩打火機燃着什物，竟致釀成火警。有廿人因此而致無家可歸。

域多利埠兩名兒童玩火，已在卑詩兩個城市造成禍害。

昨（十六）日，域埠九商店被毀損失百五萬元。

史美達斯副消防局長美勒說，上午九時之前不久，宮主路一座十二單位之栢文大廈內，有一名女童將一張長椅燃着。該女童尖聲驚呼，喊醒照顧她的親屬，因她父母均已出外工作。

她們與該大廈內其他各人均安全逃出，惟紅十字會的工作人員則需爲該等無家可歸的人找尋旅館與衣服。

米勒說，我們曾與該女童談話，得悉她於事前曾玩弄打火機。

在域多利近郊之蘭福，西鋼工業大廈被火警燒毀，損失一百五十萬元，消防人員需時四小，方能將火救熄。

蘭福副消防局長高迪說，有九間商店被焚毀。該等商店均未有投購保險。此次火警係於上星期四晚起火，係域多利十年來最大之火警。

兩名兒童經於本星期被高活市皇家騎警所捉獲。他們謂他們係在附近一處地方玩「將火踏熄」遊戲。警員格齡說，警方未有向他們提出控罪，因他們年齡均僅十一歲。

傳英自後年起
逐步撤港駐軍

（香港電）據「香港虎報」報導，英國有意從一九八九年開始，逐步撤離九千多名駐港軍隊。

該報說，中國不同意這項計劃，認爲英國至少應延後數年撤軍。中國擔心，英國太早撤軍可能會使人心不安，尤其會給投資人帶來震憾。

加佳士拿勞資雙方
達成協議終止罷工

工方謂協議條款係歷來最優

（綜合報導）加拿大與美國三間大汽車廠中兩間之勞資雙方，經於昨（十七）日達成協議。

在多倫多，加拿大汽車工人工會與佳士拿加拿大公司，經已簽署臨時合約。該公司一萬名工人歷時三天之罷工，乃告終止。

工會主席韋特謂公司方面之建議，乃係歷來之最好者，並謂臨時協議包括六年之指數聯繫，與及兩次三年之指數聯繫。

韋特謂上述之指數聯繫，對於已往及目前之退休工人，均有所裨益。

美國聯合汽車工人工會說，較早時，在美國密芝根州迪亞本市，福特汽車公司與聯合汽車工人工會亦達成三年協議，對美國十萬四千汽車工人給予工作保障及加薪。

啓事

在溫哥華廣大僑胞支持下，中國廣東（GD）產品展銷會9月18日勝利閉幕，謹向廣大僑胞致謝。

原定9月19日至23日在文化中心續展事，因故不舉行。

謹致歉意！

中國廣東（GD）
產品展銷會代表團

遷址
GRAND JEWELRY LTD.
大成珠寶金行
華埠分行由即日起
遷往渥烈治商場營業
659 W. 41st Ave., Van. B.C.
電話：266·6111
爲酬謝貴客多年惠顧
所有鑽石、玉器、珍珠
一律大減價
新款手飾・源源運到
貴客惠顧・請移玉步

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616
產品好 招牌老
辣味牛肉干 甜味牛肉干 頂靚大臘鴨 五花香臘肉 眞正鴨肝腸 特製珍肝腸 美味白油腸
本廠製造 設備精良 特聘名師 品質優美 馳名國際 聯邦政府 衞生官員 駐廠監督 寄往美加 通行無阻 各大商號 均有代售 目錄印備 函索即奉 歡迎代理

Dionne IMPORTS
溫哥華華埠片打東街293號
電話：681·5522
大安 服裝禮品店
名廠內衣褲
黛安芬及安利芳
介紹週
備有 A, B, C CUPS
新款內衣褲尺碼齊全
文具 水松畫 玉石花
以上貨品一律八折
各款拖鞋，特價推銷

Dr. LANGE SOO
蘇蘭芝牙醫博士
診所開業啓事
屋列治購物中心
OAKRIDGE CENTRE SOUTH TOWER
#300, 650 W.41st Ave.
Vancouver, B.C. V5Z 2M9
Tel: 266-3480
星期一、二及五上午八時至下午五時
星期三及四上午八時至晚九時

HABITAT REALTY LTD.
實業燕梳有限公司
REAL ESTATE Autopian INSURANCE
2160 KINGSWAY, VAN, B.C.
Office: 438-3501
Pager: 680-2932
免費電腦估價。房屋地產生意買賣
免費介紹貸款。並可獲最優惠利率
潘世豪
SAVIO POON
住宅: 433-6833
▲3房SPLITLEVEL西人住屋租650元地83x113價八萬餘
▲合法孖屋SXS街角地146x51好收租有上庫十一萬餘
▲雲東大地49x116 3房土庫完成3房好租客叫價$169,000
▲建築師自建10年新8房6廁50x132 3,000尺面積可分租4伙收租近快車站。
▲雲東KINGSWAY汽車行生意。86年生意百萬元。現減至$49,000
▲雲東KINGSWAY大街超級市場生意及649全套減至$25,000
▲雲東2房MAIN街租五百元$569,900
▲溫哥華DOWNTOWN大餐廳可建夜總會街角地王六千多尺價五十萬餘。
▲雲東商業餐館街角地有停車場旺地35x112價24萬餘
▲士多舖生意全開出讓旺地點樓上有3房出售$8,000
▲雲東商業舖業4個2房栢文收入每年超過24,000元售十八萬餘。
▲雲東3房土庫2房出租近喜士定街十一萬餘。